



Inatsisartunut ilaasortaq, Vivian Motzfeldt, Siumut

## § 37-mi apeqqummut nr. 56-imut akissut

16-02-2017  
Sags nr. 2017 - 2508

Inatsisartut suleriaasianni § 37 naapertorlugu Naalakkersuisunut apeqqutininik ataaniittunik, matumuuna akissuteqarfiusunik, saqqummiussaqaqputit.

Postboks 1601  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 32 56 00  
E-mail: isiin@nanoq.gl  
www.nanoq.gl

### 1. Naalakkersuinikkut nunaminertanik takornarianut immikkuullarissumik soqutiginaateqarluartumik inissisimasunut nunaminertanik atuisinnaanermi siunnerfigineqartut suuppat?

Kommunimi nunaminertanut tunngasut, pinngortitamit aningaasaqarnermilu isumalluutit tamakkiisumik nalilersorneri, kiisalu kommunimi innuttaasunut inuussutissarsiornermullu ineriartortitsinermit anguniakkat pisortallu suliaasaqarfimmu pilersaarusionerat aallaavigalugit kommunimut pilersaarutininik Inatsisartut inatsisaat nr. 17, 17. november 2010-meersumi (pilersaarusionermut inatsit) § 14 malillugu kommunalbestyrelsit pissarsisartussaapput. Nunamut namminermut suliaasaqarfimmu pilersaarutini pingaarnerutitatut anguniakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasuupput (ataaniittut takukkit). Tamatuma saniatigut kommunip pilersaarutaanut Naalakkersuisut maalaaruteqarsinnaapput, imaluunniit erseqqinnerusumik nalunaarutigisatut imalimmik kommunip pilersaarutaanik kommunalbestyrelsip akuersissuteqarnissaa peqqussutigisinnaallugu. Pingaarnertulli tunngavigisaq tassaavoq kommunip pilersaarutaanik aamma immikkoortortanut pilersaarutininik tunngaveqartumik pilersaarusionerup oqaloqatigiissutigisamik pissanera.

Takornariartitsinermit siuarsarnissamat piukkunnaaterujussuup tapersersornissaa Naalakkersuisut pingaarnerutitatut anguniarpaat. Tamanna aamma maannakkut takornariartitsinermit periusissiamut: "Takornariartitsinermit Kalaallit Nunaanni ineriartortitsineq: Suut iliuusaasariaqarpat?"-mut tunngaviuvoq. Taanna piffissamat 2016-2020-mut tunngasuuvoq.

Periusissiami sammisassatut immikkoortut akornanniippoq takornariartitsinermit namminersortunit aningaasaliinerit amerlanerit qulakkeernissaasa pingaaruteqarnera, tassungalu atatillugu sumiiffinnik atugassiinissaq, kommuninilu tamani takornariartitsinermit akuersissuteqarfissanut neqeroortitsinissat inassutigineqarput.

### 2. Nunaminertanik atuisinnaanermi nunaqavissut sumiiffinni ataasiakkaani atuinissami salliutinneqarnissaat Naalakkersuinikkut anguniarneqarpa?

Nunaminertamik atugassinneqarniaraanni najugaqavissuunissap piumasaqaataanissaa pilersaarusionermut inatsisip piumasaqaatiginngilaa. Piumasaqaataasooq tassaavoq

atuinissamik pisinnaatitsissutip atugarinissaa. Assersuutigalugu illuliamut nunaminertamik atugassinneqarnerup kingornatigut ukiut marluk iluanni illuliaq nalinginnarmik atorneqarsimalissaaq. Taamaalilluni najugaqavissuunngikkaanni atugaqarnissamik pisinnaatitsissutip pissarsiarisap atornissaa qaqutiguunngitsukkut ajornakusuussaaq. Oqaatigineqartutulli Kalaallit Nunaanni inuit allattorsimaffiat malillugu najugaqartuuneq nunaminertamik atugassinneqarnissamut piumasaqaataannngilaq.

Paarlattuanik Sumiiffinni nunami aalajangersimasuni takornariartitsineranut akuersissuteqartarnissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 3. december 2012-imeersoq (takornariartitsineranut akuersissutinut inatsit) qinnuteqartunut arlalinnik piumasaqaateqarpoq. Taamaalilluni inatsimmi § 14 malillugu akuersissutit taamaallaat inunnut ataani piumasaqaatinik tamanik naapertuutsisisunut nalunaarutigineqarsinnaapput:

”§ 14. Takornariartitsinermit ingerlataqarnermut akuersissut inummut piumasaqaatinik makkuninnga tamanik eqquutsisisumut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq:

- 1) Inuk piffissami katillugit ikinnerpaamik ukiut marluk sioqqullugit ilaatinneqartunut Kalaallit Nunaanni inuit allattorsimaffiat malillugu najugaqarsimasoq.
- 2) Inuk inuit allattorsimaffiat malillugu Kalaallit Nunaanni najugaqartoq.
- 3) Inuk Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik akileraartussaataasooq.
- 4) Inuup aningaasatigut pisuussutiminik tamakkiisumik atuisinnaatitaasooq, tamatumunngalu atatillugu akilersuinerminik unitsitsisimassanani, akiliisinnaajunnaarsimassanani imaluunniit tamakkununnga nallersuussinnaasunik inissisimassanani.

Imm. 2. Inuk akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq, piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat imm. 1-imi piumasaqaataasut eqquutsissimassavai.”

Aammattaaq inatsimmi § 15 malillugu suliffeqarfinnut ataani piumasaqaatinik eqquutsisisunut akuersissutip taamaallaat nalunaarutaasinnaanera allassimavoq:

”§15. Takornariartitsinermit ingerlataqarnissamut akuersissut taamaallaat suliffeqarfimmu piumasaqaatinik makkuninnga eqquutsisisumut tunniunneqarsinnaavoq:

- 1) Suliffeqarfik aktieselskabiussaaq imaluunniit anpartselskabiussaaq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut nalunaarsorsimasoq.
- 2) Suliffeqarfik aningaasatigut pisuussutiminik tamakkiisumik atuisinnaatitaasooq, tamatumunngalu atatillugu akilersuinerminik unitsitsisimassanani, akiliisinnaajunnaarsimassanani imaluunniit tamakkununnga nallersuussinnaasunik inissisimassanani.

Imm. 2. Suliffeqarfik akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat imm. 1-imi piumasaqaatit eqquutsittussaavai.”

Kiisalu inatsimmi toqqartuinissamut najoqqutasisaasa akornanniippu qinnuteqartup suliffeqarfinnik pilersitsinissaminut, aammalu ingerlataqarnissani, pilersuinerne kiffartuussinermilu najukkani pilersuisunik atugaqarnissamut piumassuseqarnera piginnaasaalu, takuuk § 9, imm. 4, nr. 2.

Kiisalu sumiiffiit pineqartut iluanni takornarianut tunisassianik inuussutissarsiutitut

neqerooruteqarnermut naleqqiullugu suliarisat allat pisinnaanerat akuersissuteqarnermi piomasagaatini allassimanerata erseqqissaaviginissaa pingaartuuvoq. Taamaattumik sumiiffimmut pineqartumut takornariartitsinermik akuersissummik nalunaaruteqartoqarsimagaluartoq najukkami innuttaasut soorunami qangaaniilli suliarisartakkaminnik, ilanngullugu assersuutigalugu aalisarnermik ingerlataqaannarsinnaanerannik tamatumani paasineqassaaq.

**3. Takornariat Ilulissat eqqaani ornigarluartagaat Eqip sermia nunaminertamik atuinissamik qinnuteqarfigineqarsimava?**

Eqip eqqaani nunaminertanik atugassiinissat pillugit suut qinnuteqaataasimanerat tunniussaasimanerallu kommunimit suliassaavoq. Sumiiffimmut kommunip pilersaarutaa, nunaminertanik atugassiinerit aamma nunaminertanut qinnuteqaatit NunaGIS-imi aamma NIN-imi (Kalaallit Nunaanni nunaminertanut nalunaarsuiffimmi) takuneqarsinnaapput. Suliniummumut atatillugu (pilersaarusionermut inatsimmi § 45 a malillugu) pinngippat, imaluunniit takornariartitsinermut akuersissummumut atatillugu pissanngippat nunatami ilivitsumik nunaminertamik atuinissamik pisinnaatitsissut pillugu qaqugukkut qinnuteqarnissaq periarfissaassaaq. Takornariartitsinermik akuersissummumut tunngavigisaaq tassaavoq sumiiffiup pineqartup takornariartitsinermik sulianut atugassiarineqarsimanera.

Eqip Sermiata eqqaani takornariartitsinermut akuersissut pillugu qinnuteqaat tiguneqarsimavoq. Sumiiffimmilli pineqartumik takornariartitsinermut akuersissutinut atugassiaqarnissaq kommunip toqqarsimanngilaa, taamaattumillu tamaani neqeroortitsisoqaraniluunniit sumiiffimmut akuersissutinik nalunaaruteqartoqarsimanngilaq.

**4. Taamaattoqarsimappat kikkut qinnuteqarsimappat, qinnuteqartullu ataasiakkaat qinnuteqaatitik piffissaq suna pisortanut ingerlatissimavaat?**

Eqip eqqaani sumiiffimmut takornariartitsinermut akuersissuteqarnissamik World of Greenland Arctic Circle 2015-imi qinnuteqarpoq.

World of Greenland Arctic Circle 2016-ip naajartornerani sumiiffimmi tassani takornariartitsinermut akuersissummik qinnuteqarpoq. Taamaattorli suliassaq unaavoq kommunip sumiiffimmi tassani takornariartitsinermut atugassiaqarnissaq 2015-imi siullermik qinnuteqarnermut atatillugu itigartimmagu.

**5. Nunatsinni sumiiffinnik allanik takornariartitsivissat siunnerfeqarluni nunaminertamik atuinissamik qinnuteqartoqarsimava?**

Takornariartitsinermik sulianut kommunit tamarmik nunaminertanik atugassiissutinik arlalippassuarnik tunniussaqaarsimapput, ilanngullugit assersuutigalugit takornarianut illuaqqanut, akunnittarfinnut, vandrehjemminut, cafénut, majuartaanut il.il.

Takornariartitsinermik akuersissutaasinnaasunut tunngatillugu Naalakkersuisut taamaallaat akuusartuupput. Apeqqut nr. 6-imum akissut naatsumik killiffiup suuneranik imaqarpoq.

## 6. Taamaattoqarsimappat sumiiffiit pineqartut sumiippat?

Nunaminertanik atugassiinerit aamma nunaminertanut qinnuteqaatit NunaGIS-imi aamma NIN-imi (Kalaallit Nunaanni nunaminertanut nalunaarsuiffimmi) takuneqarsinnaapput.

Takussutissiaq (ataaniittoq) sumiiffinnut maannakkut kommuninit takornariatitsineritut akuersissutinut atugassiarineqartunik sumiiffinnik tamanik takusassianik imaqarpoq. Ilanngullugu takornariatitsinerimik akuersissutinik nalunaarutigisanut killiffimmik, kiisalu sumiiffinnut takornariatitsinerimik akuersissutinut atugassiarineqanngitsunut qinnuteqaatinik Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermit Nukissiuuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfiup tigusimasaanik takussutissiaq imaqarpoq. Naapertuuttuusutut Naalakkersuisut isummerfigissappassuk qinnuteqaatini taasat kingullit kommunimut attuumassuteqartumut nassiunneqarsinnaanerit oqaatigineqassaaq, kommune kingornatigut ingerlatsisarnerit atugaasut, ilanngullugit kikkunnik tamanik tusarniaatitsinerit naapertorlugit kommunip pilersaarutaanik pisariaqartitanik naleqqussaasinnaassaaq, takuuk takornariatitsineritut akuersissuteqarnermut inatsimmi § 8, imm. 3.

Kommune	Sumiiffik	Suliaq	Qinnuteqaatit	Killiffik
Qaasuitsup Kommunia	Oqaatsut eqqaanni sumiiffik	Qajartornermik ingerlatsivik	PGI Greenland	Kommunimit takornariatitsineritut akuersissuteqarfittut atugassiaanngilaq – taamaattumik neqeroortitsisoqaraniluunniit akuersissummik nalunaartoqanngilaq .
Qaasuitsup Kommunia	Eqip qanittuani sumiiffik	Illuaqqiat	World of Greenland Arctic Circle	Kommunimit takornariatitsineritut akuersissuteqarfittut atugassiaanngilaq – taamaattumik neqeroortitsisoqaraniluunniit akuersissummik nalunaartoqanngilaq

Qeqqata Kommunia	Maniitsoq (ilaappulli Qeqertarsua q aamma Nuussuaq)	Heli-skiing	Powder Skiing	Bird	Kommunimit takornariatitsinermu t akuersissuteqarfittut atugassiaangilaq – taamaattumik neqeroortitsi- soqaraniluunniit akuersissummik nalunaartoqangilaq
Qeqqata Kommunia	Takornariatit siner-mut akuersissu- tinut atugassiaq (takuuk kommunip pilersaarutaa nut tapiliut nr. 27)	Sukisaarsaa- tigalugu aalisarneq (eqaluit)	Piffissami 24.11.2016- 9.1.2017-ip akornanni allamik neqe- roortitsisoqar- nermut atatil- lugu qinnute- qaatit sisamat tiguneqarput.		Sumiiffinnut tallimanut akuersissutit suliarinnittussarsiorn ermi siullermut atatillugu nalunaarutaapput
Qeqqata Kommunia	Takornariatit siner-mut akuersissu- tinut atugassiaq (takuuk kommunip pilersaarutaa nut tapiliut nr. 7)	Pisanik uppernar- saatissar- siorluni piniarneq	N/A		Neqeroortitsinermut atortussat maanna suliarineqarput.
Kommune- qarfik Sermersooq	Tasiilap nunartaata eqqaani sumiiffik	Heli-skiing	Tim Nicolaisen		Kommunimit takornariatitsinermu t akuersissuteqarfittut atugassiaangilaq – taamaattumik neqeroortitsi- soqaraniluunniit akuersissummik nalunaartoqangilaq

**7. Naalackersuinikkut takornariaqarneq pillugu siunnerfigineqartuni sumiiffinni oqartussaasut Kommunalbestyrelsemilu tusarniaanermi oqariatuutigineqartut malinneqarniarpat?**

Kommunit pilersaarutaanni takornariatitsinermut akuersissuteqarfissanik

atugassiinissamut kommunit ataasiakkaat piginnaaffeqartuupput. Kommunip sumiiffiit takornariartitsinermut akuersissuteqarfissatut atugassiarippagu kommunip pilersaarutaanik tapiliutinik sunilluunniit suliaqarnermut ilagititatut kikkut tamarmik tusarniaavigineqassapput.

Tamatuma saniatigut kikkut tamarmik soorunalumi kommunit Sumiiffinni nunami aalajangersimasuni takornariartitsinermut akuersissuteqartarnissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 3. december 2012-imeersumut, kiisalu Sumiiffinni nunami aalajangersimasuni takornariartitsinermut akuersissuteqartarnissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 3. december 2012-imeersup allanngortinnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 3. juni 2015-meersumut naleqqiullugit tusarniaavigineqarsimapput.

Sumiiffinni nunami aalajangersimasuni takornariartitsinermut akuersissuteqartarnissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 19, 3. december 2012-imeersumut tunngatillugu assersuutigalugu kommunit sinnerlugit Kanukokap inatsisissatut siunnersuummik iluarinninnerminik nalunaaruteqarnera ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq, Kalaallit Nunaannut tamarmut iluaqutaasussamik aningaasaqarnikkut piujuartitsisumik takornariaqarnermi inuussutissarsiorfiup pilersinnissaanut periarfissanik qularnaarinikkut takornariartitsinermik inuussutissarsiorfimmu toqqammavissatut piumasaqaatit annertuumik iluarsiiyiginissaannik tamatuma nassataqartitsissasutut isumaqarfigineqarnera pissutaalluni.

**8. Nuna tamakkerlugu takornarialerineri pisortat suliffeqarfiutaat (tamakkiisumik tamakkiinngitsumillu piginneqataaffigineqartut) qanoq annertutigisumik akulerusimatinneqarpat?**

Nunamut namminerimut periusissiamik ("Takornariartitsinermik Kalaallit Nunaanni ineriartortitsineq: Suut iliuusaasariaqarpat?") aallaaveqarpoq, apeqqut nr. 1-imut naleqqiullugu oqaatigineqartutut ilaatigut takornariartitsinermik akuersissutit atugaanerisigut namminersortunit aningaasaliinerit amerlanerit qularnaarnissaannut tunngatillugu inassuteqartumik Visit Greenlandip suliaqarnera aallaaveqarpoq. Takornariartitsinermut piukkunnaataasumik tamatigoortumik pilersaaruteqartarnermik Visit Greenland isumaginnittuavoq, assersuutigalugulu Nuummi 2017-imi ingerlanneqartussamut Vestnorden Travel Martimut qaaqquisuussalluni. Ingerlatseqatigiiffiup Namminersorlutik Oqartussallu kiffartuussinissamik isumaqatigiissutaani Visit Greenlandip suliarisai nassuiarneqarpat.

Naalakkersuisut inuussutissarsiorfinnik siuarsaasartutut ingerlatseqatigiiffiatut Greenland Business ukiuni tamani aningaasanut inatsimmi tunngaveqartuusunut inuussutissarsiorfinnik siuarsaanermut aaqqiissutinik aqutsinermut akisussaasuvoq.

**9. Pisortat suliffeqarfiutaasa nunaqavissut takornariaqarnermik ingerlatsisut namminersortut kiisalu siunissami nunaqavissut takornarianik ingerlatsiumaartussat unammillersinnaassusaannut sunniutissai piffissaq qaninnerusoq ungasinnerusorlu eqqarsaatigalugit Naalakkersuinikkut nalilersuiffigineqarsimappat? akulerusimanerata nunaqavissut namminersortuaqqat unammillersinnaassusaannut sunniutai kingunissaalu ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu nalilersuiffigineqarsimappat?**

Takornariartitsinermik suliaqarnermut akuersissut pillugu inatsit takornariartitsinermik inuussutissarsiorfimmi namminersortunit aningaasaliinerit amerlanerit qularnaarnissaannik siunertaqartuusooq pingaarnertut taakkartuutaasinnaavoq.

Takornariartitsinermut akuersissutit atugaanerisa nassatarisaannik takornariartitsinermik inuussutissarsiorfimmi naleqqutinngitsumik eqiterunnerup imaluunniit unammillernikkut atugarisanik pinaveersitsinissamut tunngatillugu iliuuseqarnissap pisariaqartinnera takkussinnaassappat Atuisartoqarnermut Unammilleqatigiinnermullu Aqutsisoqarfik akulerussinnaassaaq.

**10. Naalackersuinikkut misissuisoqarsimava Kalaallit Nunaanni takornariaqarnerup Kalaallinik nunaqavissunik qanoq annertutigisumik akuuffigineqarnerisooq? Taamaassimappat kisitsisinngorlugit pigineqarpat?**

Takornariartitsinermik inuussutissarsiorfimmi inuit qanoq amerlatigisut suliffeqartuunerannut erseqqivissunik kisitsisaateqartoqanngilaq. Taamaattorli nunami takornarianut 1000-ikkaanut tamanut ukiumi inuup ataatsip suliarisinnaasaannik qulingiluat missaannik pilersitsisoqartarnera 2011-mit Transportkommissionip nalunaarusaani nalilersorneqarsimavoq. Missiliuut taanna aallaavigalugu 2014-imi (nunami takornariat amerlassusaannik ukioq kingulleq naatsorsuusiorfiusooq) nunami takornariat 36.450-it ukiumi inuup ataatsip suliarisinnaasaannik 323 missaannik pilersitsippat. Ilangutissapput umiarsuarnik takornariat, nunami takornarianut naleqqiullugit annikinnerusumik sinneqartoorutitut kaaviiartitanik pilersitsisussatut nalilersugaasut, tassani umiarsuarnik takornarianut 1000-ikkaanut tamanut ukiumi inuup ataatsip suliarisinnaasaannik sisamat missaannik pilersitsisoqartarnera nalilersuutaavoq. Taamaalillutik 2016-imi Kalaallit Nunaaliartunik umiarsuarnik takornariat 24.244-t ukiumi inuup ataatsip suliarisinnaasaannik 100-t missaannik pilersitsisimanissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Takornariartitsinermut akuersissutinut tunngatillugu apeqqutip 2-p akissuteqarfiunerani nalunaarsorneqartutut – inuit imaluunniit suliffiit pineqaraluarpata – qinnuteqartut Kalaallit Nunaanni attuumassuteqarnermut tunngatillugu piumasaqaatinik arlalinnik eqquutsisisusassasut erseqqissassallugu pingaartuuvoq. Aammattaaq nalunaarsugaasutulli neqeroortitsinermut atatillugu toqqartuinissamut najoqqutarisani qinnuteqartup suliffeqarfinnik pilersitsinissamut, aammalu suliaqartitsinerni, pilersuinerni kiffartuussissutinillu suliaqarnerni najukkani pilersuisunik atugaqarnissamut piumassuseqarnera piginnaaneqarneranullu tunngasutut pissutsit akuupput. Allatut oqaatigalugu takornariartitsinermut akuersissutit najukkami ilaatitaqarnissamik qulakkeerinissaat pingaartuutinneqarpoq.

**11. Naalackersuisut kisitsisinik ilisimasaqarpat takornariartitsinerup iluani aningaasat qassit Kalaallit Nunaanni kaaviiartinneqarnerisooq? Taamaattoqarsimappat aningaasat nunatsinnut agguaqatigiissitsinermi qanoq annertutigisut nunatsinniiginnartarpa? Qanorlu annertutigisooq nunatsinnit anninneqartarpa?**

Kalaallit Nunaata nunanit allanit aningaasanik isertitaanit tamarmiusunit 2013-imi takornariat atuinerat Naatsorsueqqissaartarfiup 7,9 pct.-iunissaa missiliutigaa, imaluunniit DKK 4,5 mia. missaannit DKK 355 mio. missaatut. Taamatut atugarisat 2003-miilli 7 aamma 9 pct.-it akornanniittuarsimapput. Missiliut 2013-imiilli nutarsagaasimangilaq.

Kalaallit Nunaannit takornariartitsinermit isertitaq qanoq annertutigisumik avammut aallarunneqartarnerat pillugu apeqqutip akissuteqarfigisinnaanissaanut naatsorsuutini imaluunniit tamanik takussutissianik peqartoqanngilaq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga  
Med venlig hilsen

  
Vittus Qujaukitsoq